

# Familie

## Stufe 1 - Grundstufe

Ich stamme aus einer vierköpfigen Familie. Unsere Familie besteht aus meinem Vater, meiner Mutter und meinem älteren Bruder. Vati ist 40 Jahre alt, er ist hochgewachsen, ein bisschen dickbäuchig, da er gern Bier trinkt. Er hat braune Haare und braune Augen. Er ist ein strenger aber sehr guter und verständnisvoller Vater. Er ist oft müde, da er sehr viel arbeitet, dann ist er ein bisschen ungeduldig und nervös, aber schreien tut er nie. Er ist von Beruf Tischler, er arbeitet bei einer großen Möbelfirma. Mutti ist 38 Jahre alt, sehr hübsch und sehr lieb. Sie hat blonde Haare und blaue Augen, die immer lachen. Sie ist vollschlank und mittelgroß, sie kleidet sich immer geschmackvoll. Sie arbeitet bei einer deutsch-ungarischen Firma als Sekretärin, sie kann sehr gut Deutsch. Mein Bruder ist zwei Jahre älter als ich, er besucht die zweite Klasse des Gymnasiums. Wir kommen miteinander gut aus, was sehr wichtig ist, weil wir uns ein Zimmer teilen müssen. Ich bin 14 Jahre alt und besuche die achte Klasse der Grundschule. Wir haben einen Hund, einen ein Jahr alten schwarzen Spaniel. Er hat im Garten ein Hundehäuschen, darf aber manchmal auch in die Wohnung hereinkommen.

## Wörter zum Thema

e Familie,-,-n	család
s Familienmitglied,-(e)s,-er	családtag
bestehen, bestand, hat bestanden aus+D	áll vmiből
r Verwandte,-n,-n	rokon
gehören,-te, hat -t zu+D	tartozik vmihez
e Eltern (Pl.)	szülők
r Vater,-s, Väter	apa
e Mutter,-, Mütter	anya
e Großeltern (Pl.)	nagyszülők
r Großvater,-s,-väter	nagyapa
e Großmutter,-,-mütter	nagyanya
erziehen, erzog, hat erzogen	felnevel
s Kind,-(e)s,-er	gyerek
gebären, gebar, hat geboren	szül, születik
sterben, starb, ist gestorben	meghal
tot	halott
e Beerdigung,-,-en	temetés
r Sohn,-(e)s, Söhne	fia vkinek
e Tochter,-, Töchter	lánya vkinek

r Zwilling,-(e)s,-e	iker
e Geschwister (Pl.)	testvérek
r Bruder,-s, Brüder	fiútestvér
e Schwester,-,-n	lánytestvér
r Onkel,-s,-	nagybácsi
e Tante,-,-n	nagynéni
r Neffe,-n,-n	unokaöcs
e Nichte,-,-n	unokahúg
r Cousin,-s,-s	unokafivér
r Vetter,-s,-	unokafivér
e Kusine,-,-n	unokanővér
e Schwiegereltern (Pl.)	anyós+após
r Schwiegervater,-s,-väter	após
e Schwiegermutter,-,-mütter	anyós
r Schwiegersohn,-(e)s,-söhne	vő
e Schwiegertochter,-,-töchter	meny
ledig	nőtlen, hajadon
verheiratet	nős, férjezett
geschieden	elvált
e Liebe,-,-n	szerelem, szeretet
lieben,-te, hat -t	szeret
verloben,-te, hat -t	eljegyez
e Verlobung,-,-en	eljegyzés
heiraten,-ete, hat -et	feleségül vesz, hozzámegy
e Hochzeit,-,-en	esküvő
e Ehe,-,-n	házasság
r Mann,-(e)s, Männer	férfi, férj
e Frau,-,-en	nő, feleség
e Eigenschaft,-,-en	tulajdonság
äußere Eigenschaften	külső tulajdonságok
beschreiben, beschrieb, hat beschrieben	leír, jellemez vkit
charakterisieren,-te, hat -t	jellemez
finden, fand, hat gefunden A	talál vmilyennek
halten, hielt, hat gehalten für+A	tart vmilyennek
s Gesicht,-(e)s,-er	arc
bläss	sápadt
rosig	rózsás
schmal	keskeny
rund	kerek
oval	ovális
sonnengebräunt	napbarnított
s Haar,-(e)s,-e	haj
blond	szőke
rot	vörös

dünn	vékony
gefärbt	festett
lockig	hullámos
wellig	hullámos
seidig	selymes
e Figur,-,-en	alak
dünn	nagyon sovány
schlank	karcsú
vollschlank	teltkarcsú
dick	kövér
e Bewegung,-,-en	mozgás
lebhaft	élénk
linkisch	ügyetlen
e Kleidung,-,-en	ruházat
modisch	divatos
altmodisch	ódivatú
geschmackvoll	ízletes
geschmacklos	ízlestelen
schick	sikkos
elegant	elegáns
innere Eigenschaften	belső tulajdonságok
fleißig	szorgalmas
faul	lusta
bescheiden	szerény
eingebildet	beképzelt
stolz sein auf+A	büszke vmire
traurig	szomorú
lustig	vidám
glücklich	boldog
zuverlässig	megbízható
anspruchsvoll	igényes
anspruchlos	igénytelen
energisch	energikus
gebildet	képzett
klug	okos
dumm, blöd	buta, hülye
intelligent	intelligens
s Weihnachten,-,-	karácsony
Fröhliche Weihnachten!	Kellemes karácsonyt!
r Heiligabend/r Heilige Abend	szenteste
r Weihnachtsbaum,-(e)s,-bäume	karácsonyfa
schmücken,-te, hat -t	díszít
s Neujahr	újév
Glückliches Neujahr!	Boldog új évet!

s Ostern,-,-	húsvét
r Osterhase,-n,-n	húsvéti nyuszi
besprengen,-te, hat -t	locsol
bunte Eier	„piros” tojás
r Nikolaustag	Mikulás napja
r Geburtstag,-(e)s,-e	születésnap
r Namenstag,-(e)s,-e	névnap
gratulieren,-te, hat -t D; zu+D	gratulál vkinek vmire/vmihez

## Beantworten Sie die folgenden Fragen!

Wie alt ist Ihr Vater?

Wie sieht Ihr Vater aus?

Wie alt ist Ihre Mutter?

Können Sie sie beschreiben?

Haben Sie Geschwister?

Beschreiben Sie Ihre Geschwister!

Was für positive und negative innere Eigenschaften haben Ihre Geschwister?

Wo wohnen Ihre Großeltern?

Wie oft besuchen Sie die Großeltern, und was machen Sie bei Ihnen?

Haben Sie Haustiere?

## Situationen

1. Önnél vendégeskedő német ismerőse kérdezi, mit csinálnak ma ese. Mondja el, hogy ma este vendéglőbe mennek, mert nagyszülei aranylakodalmát ünneplik, akik már 50 éve házasok. Mesélje el, hogy nagyszüleinek három gyermeke és hat unokája van, és ma az egész család együtt fog ünnepelni.

2. Hívja fel telefonon német ismerősét, számoljon be neki a nagy örömhírről, hogy nővérének kisbabája született. Érdeklődésére mondja el, hogy tegnap Ön is meglátogatta a fiatal anyukát a kórházban. Láttá a babát is, aki 50cm, 3400g, fekete haja és kék szeme van, és nevetett, mikor Ön a kezébe vette.

3. Német vendégével fényképeket nézegetnek. Mondja el a képről, hogy kiket ábrázol. (A nagymamáját, aki itt 70 éves, már nagyon beteg és azóta sajnos meghalt. Mellette áll a lánya, az Ön nagynénje, aki elvált, egyedül él, de van két lánya, akik ikrek és egyidősek Önnel. Ez a szőke nő az Ön édesapjának a nővére, barna hajú, de itt festve van a haja. Ezt a kicsi, teltkarcsú nőt nem ismeri, talán ő is rokon és a családhoz tartozik.)

## Grammatik - Wiederholen Sie die Konjugation der Verben!

### Wählen Sie die richtige Lösung aus!

1. Vati ..... im Zimmer und ..... die Zeitung.  
A/ sitzt ..... lest  
B/ setzt ..... lest  
C/ sitzt ..... liest  
D/ setzt ..... liest
2. .... ihr nicht, dass das Kind ..... ?  
A/ Sieht ..... schläft  
B/ Seht ..... schläft  
C/ Sieht ..... schläft  
D/ Seht ..... schließt
3. Wenn sie ins Ausland ..... , ..... sie ihren Pass mit.  
A/ fährt, nimmt  
B/ fährt, nimmt  
C/ fährt, nehmt  
D/ fährt, nehmt
4. Warum ..... ihr so laut?  
A/ spricht  
B/ sprachen  
C/ sprecht  
D/ spricht
5. Klara ..... ihrer Mutter und ..... die schmutzige Wäsche.  
A/ hilft ..... wascht  
B/ hilft ..... wascht  
C/ hilft ..... wäscht  
D/ hilft ..... wäscht

### Übersetzen Sie die folgenden Sätze ins Deutsche!

1. Mikor indul a vonat? Sajnos nem tudja senki. 2. Nem vagytok túl okosak, mindig mindent elfelejtetek. 3. Miért viselsz ilyen régmódi ruhákat? 4. Péter jól ismeri a szomszédjait, gyakran találkozik velük a lépcsőházban. 5. A kutyám azért fut olyan gyorsan, mert mindig Darling-ot eszik. 6. Ez a hirdetés egy magyarországi üdülőfalut reklámoz. 7. Elégedettek vagytok a fordítással? 8. A vendégek csak egy óra múlva érkeznek, a mama még gyorsan süt egy tortát. 9. Nem kelek korán, mert a busz szerencsére közvetlenül a házunk előtt áll meg. 10. A szomszédasszonyom minden reggel 5-kor bekapcsolja a rádiót és hangosan énekel hozzá.

## Stufe 2 - Mittelstufe

Ich habe eine sehr große Familie. Meine Eltern sind seit 25 Jahren verheiratet, beide sind mittleren Alters, Vati ist 49, Mutti 47. Mein größerer Bruder ist 24 Jahre alt, er ist schon verheiratet. Seine Frau, meine Schwägerin ist ein Jahr jünger als er, sie haben sich noch an der Uni kennengelernt und geheiratet. Da sie damals kein Geld hatten, mussten sie auf die Hochzeitsreise verzichten. Zur Zeit sparen sie für eine eigene Wohnung. Sie haben zwei Kinder, mein Neffe ist 2 Jahre, meine Nichte 5 Monate alt. Ich habe eine Zwillingschwester, da wir eineiige Zwillinge sind, sind wir einander sehr ähnlich. Ich habe eine Großmutter und einen Großvater, beide leben allein, weil sie verwitwet sind. Vati stammt aus einer kinderreichen Familie, er hat 5 Geschwister, drei Brüder und zwei Schwestern. Einer meiner Onkel lebt in Kanada, er hat die Heimat vor mehreren Jahren verlassen und dort ein neues Leben begonnen. Er plant, uns nächstes Jahr mit seiner Lebensgefährtin zu besuchen. Der zweite Onkel ist Junggeselle, der dritte ist geschieden, er hat sich erst voriges Jahr scheiden lassen. Meine beiden Tanten haben Familie, mit meinen Cousins und Kusinen sind wir oft zusammen, da wir gleichen Alters sind und gut miteinander auskommen. Ich finde es schön, so viele Verwandte zu haben.

### Wörter zum Thema

r Familienangehörige,-n,-n	családtag, hozzátartozó
r Angehörige,-n,-n	hozzátartozó
ein Mann mittleren Alters	középkorú férfi
in vorgerücktem/vorgeschrittenem Alter	előrehaladott korban
e Verwandtschaft,-,-en	rokonság
verwandt sein mit+D	rokonságban van vkivel
scheiden, schied, hat geschieden	elválaszt
sich scheiden lassen	elválík
e Scheidung,-en	válás
Ehebruch begehen, beging, hat begangen	házasságtörést követ el
betrügen, betrog, hat betrogen	megcsal
verwitwet	özvegy
r Witwer,-s,-	özvegy férfi
e Witwe,-,-n	özvegy nő
s Grab,-(e)s, Gräber	sír
r Kranz,-es, Kränze	koszorú
s Kreuz,-es,-e	kereszt
trösten,-ete, hat -et	vigasztal
r Junggeselle,-n,-n	agglégény
e alte Jungfer,-,-n	öreglány
r Single,-s,-s	egyedül élő ember, szingli
sich verlieben,-te sich, hat sich -t in+A	beleszeret vkibe